

Gaspreise für die industriellen Verbraucher in der EU am 1. Juli 2003

Luis de la Fuente

Die vorliegende Veröffentlichung enthält alle von EUROSTAT erhobenen Gaspreise mit Stand vom 1. Juli 2003, die in Landeswährung, Kaufkraftstandards (KKS) und Euro¹ angegeben werden. Bei den veröffentlichten Preisen wird auch zwischen Preisen einschließlich aller Steuern, Preisen ohne MwSt. und Preisen ohne Steuern unterschieden.

Die Untersuchung bezieht sich auf die sieben (Industrie-)Verbrauchertypen I1 bis I5:

| Verbraucher-Typen | Jahresverbrauch in Gigajoules | Benutzungsdauer |
|-------------------|-------------------------------|----------------------------|
| I1 | 418,6 GJ (bzw. 0,1163 GWh) | Kein Lastfaktor festgelegt |
| I2 | 4 186 GJ (bzw. 1,163 GWh) | 200 Tage |
| I3-1 | 41 860 GJ (bzw. 11,63 GWh) | 200 Tage, 1 600 Stunden |
| I3-2 | 41 860 GJ (bzw. 11,63 GWh) | 250 Tage, 4 000 Stunden |
| I4-1 | 418 600 GJ (bzw. 116,3 GWh) | 250 Tage, 4 000 Stunden |
| I4-2 | 418 600 GJ (bzw. 116,3 GWh) | 330 Tage, 8 000 Stunden |
| I5 | 4 186 000 GJ (bzw. 1163 GWh) | 330 Tage, 8 000 Stunden |

Die Entwicklung der in Euro oder Landeswährung (für die Länder die nicht der Eurozone angehören) angegebenen Gaspreise (ohne MwSt.) für die Industrie lässt für den Zeitraum vom 1. Januar² bis 1. Juli 2003 erkennen, daß die leichte Tendenz an den untersuchten Orten für alle Verbrauchertypen (mit Ausnahme der Kategorie I3-2, I4-1 und I5) ansteigend war, wie aus der nachstehenden Tabelle hervorgeht:

| Verbraucher-Typen | Anzahl der Orte | | |
|-------------------|------------------|----------------|--------------------|
| | Steigende Preise | Stabile Preise | Rückläufige Preise |
| I1 | 15 | 6 | 9 |
| I2 | 19 | 1 | 11 |
| I3-1 | 19 | 0 | 17 |
| I3-2 | 16 | 1 | 17 |
| I4-1 | 16 | 0 | 16 |
| I4-2 | 14 | 0 | 12 |
| I5 | 1 | 0 | 6 |

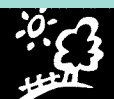
Statistik

kurz gefasst

UMWELT UND ENERGIE

THEMA 8 – 20/2003

Inhalt



¹Mittelwert des Monats Juli 2003 für die Länder die nicht der Eurozone angehören. Zu den Umrechnungskursen von KKS und Euro siehe Anmerkung auf Seite 7.

² Siehe „Statistik kurzgefasst“, Themenkreis 8 – 7/2003.

Naturgaspreise für die Industrie

1. Juli 2003

(/GJ)

| | Euro | | | KKS | | |
|---|-----------------|----------------|--------------|-----------------|----------------|--------------|
| | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern |
| BELGIEN - | | | | | | |
| National CNE 0 P 0.9 | | | | | | |
| I1 | 9.71 | 8.03 | 7.69 | 9.86 | 8.15 | 7.81 |
| I2 | 7.48 | 6.19 | 6.19 | 7.59 | 6.28 | 6.28 |
| I3-1 | 5.97 | 4.94 | 4.94 | 6.06 | 5.02 | 5.02 |
| I3-2 | 5.00 | 4.14 | 4.14 | 5.07 | 4.20 | 4.20 |
| I4-1 | 5.00 | 4.14 | 4.14 | 5.07 | 4.20 | 4.20 |
| I4-2 | 4.68 | 3.87 | 3.87 | 4.75 | 3.93 | 3.93 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| National CNE 0.5 P 1 | | | | | | |
| I1 | 9.71 | 8.03 | 7.69 | 9.86 | 8.15 | 7.81 |
| I2 | 7.48 | 6.19 | 6.19 | 7.59 | 6.28 | 6.28 |
| I3-1 | 6.34 | 5.25 | 5.25 | 6.44 | 5.33 | 5.33 |
| I3-2 | 5.38 | 4.45 | 4.45 | 5.45 | 4.51 | 4.51 |
| I4-1 | 5.38 | 4.45 | 4.45 | 5.45 | 4.51 | 4.51 |
| I4-2 | 5.05 | 4.18 | 4.18 | 5.12 | 4.24 | 4.24 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| National CNE 1.0 P 1⁽¹⁾ | | | | | | |
| I1 | 9.71 | 8.03 | 7.69 | 9.86 | 8.15 | 7.81 |
| I2 | 7.48 | 6.19 | 6.19 | 7.59 | 6.28 | 6.28 |
| I3-1 | 6.49 | 5.37 | 5.37 | 6.59 | 5.45 | 5.45 |
| I3-2 | 5.52 | 4.57 | 4.57 | 5.60 | 4.64 | 4.64 |
| I4-1 | 5.52 | 4.57 | 4.57 | 5.60 | 4.64 | 4.64 |
| I4-2 | 5.20 | 4.30 | 4.30 | 5.28 | 4.37 | 4.37 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| National CNE 1 P 1.1 | | | | | | |
| I1 | 9.71 | 8.03 | 7.69 | 9.86 | 8.15 | 7.81 |
| I2 | 7.48 | 6.19 | 6.19 | 7.59 | 6.28 | 6.28 |
| I3-1 | 6.74 | 5.58 | 5.58 | 6.84 | 5.66 | 5.66 |
| I3-2 | 5.78 | 4.78 | 4.78 | 5.86 | 4.85 | 4.85 |
| I4-1 | 5.78 | 4.78 | 4.78 | 5.86 | 4.85 | 4.85 |
| I4-2 | 5.45 | 4.51 | 4.51 | 5.53 | 4.58 | 4.58 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| DEUTSCHLAND - Düsseldorf | | | | | | |
| I1 | 12.12 | 10.45 | 9.34 | 11.55 | 9.96 | 8.90 |
| I2 | 9.38 | 8.09 | 6.98 | 8.94 | 7.71 | 6.65 |
| I3-1 | 9.19 | 7.92 | 6.81 | 8.76 | 7.55 | 6.49 |
| I3-2 | 8.96 | 7.73 | 6.61 | 8.54 | 7.36 | 6.30 |
| I4-1 | 7.38 | 6.36 | 5.25 | 7.04 | 6.07 | 5.01 |
| I4-2 | 7.61 | 6.56 | 5.45 | 7.25 | 6.25 | 5.19 |
| I5 | 5.67 | 4.89 | 3.78 | 5.41 | 4.66 | 3.60 |
| Hamburg | | | | | | |
| I1 | 9.93 | 8.56 | 7.45 | 9.46 | 8.16 | 7.10 |
| I2 | 9.57 | 8.25 | 7.14 | 9.13 | 7.87 | 6.81 |
| I3-1 | 9.12 | 7.87 | 6.75 | 8.70 | 7.50 | 6.44 |
| I3-2 | 8.96 | 7.73 | 6.61 | 8.54 | 7.36 | 6.30 |
| I4-1 | 7.96 | 6.86 | 5.75 | 7.59 | 6.54 | 5.48 |
| I4-2 | : | : | : | : | : | : |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| Hannover | | | | | | |
| I1 | 11.77 | 10.14 | 9.03 | 11.22 | 9.67 | 8.61 |
| I2 | 9.38 | 8.09 | 6.98 | 8.94 | 7.71 | 6.65 |
| I3-1 | 8.41 | 7.25 | 6.14 | 8.02 | 6.91 | 5.85 |
| I3-2 | 8.35 | 7.20 | 6.09 | 7.96 | 6.86 | 5.80 |
| I4-1 | 7.41 | 6.39 | 5.28 | 7.07 | 6.09 | 5.03 |
| I4-2 | : | : | : | : | : | : |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| Dortmund | | | | | | |
| I1 | 11.19 | 9.64 | 8.53 | 10.66 | 9.19 | 8.13 |
| I2 | 10.09 | 8.70 | 7.59 | 9.62 | 8.29 | 7.23 |
| I3-1 | 9.61 | 8.28 | 7.17 | 9.16 | 7.89 | 6.83 |
| I3-2 | 9.38 | 8.09 | 6.98 | 8.94 | 7.71 | 6.65 |
| I4-1 | 8.03 | 6.92 | 5.81 | 7.65 | 6.60 | 5.54 |
| I4-2 | : | : | : | : | : | : |
| I5 | 5.45 | 4.70 | 3.59 | 5.19 | 4.48 | 3.42 |

⁽¹⁾ Verwendet für Gemeinschaftliche vergleiche.

Naturgaspreise für die Industrie

1. Juli 2003

(/GJ)

| | Euro | | | KKS | | |
|--|-----------------|----------------|--------------|-----------------|----------------|--------------|
| | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern |
| DEUTSCHLAND - Frankfurt/M | | | | | | |
| I1 | 10.90 | 9.39 | 8.28 | 10.39 | 8.95 | 7.89 |
| I2 | 10.38 | 8.95 | 7.84 | 9.89 | 8.53 | 7.47 |
| I3-1 | 9.70 | 8.37 | 7.25 | 9.25 | 7.97 | 6.91 |
| I3-2 | 9.51 | 8.20 | 7.09 | 9.06 | 7.81 | 6.75 |
| I4-1 | 9.38 | 8.09 | 6.98 | 8.94 | 7.71 | 6.65 |
| I4-2 | 9.19 | 7.92 | 6.81 | 8.76 | 7.55 | 6.49 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| Stuttgart | | | | | | |
| I1 | 11.15 | 9.62 | 8.50 | 10.63 | 9.17 | 8.11 |
| I2 | 10.28 | 8.87 | 7.75 | 9.80 | 8.45 | 7.39 |
| I3-1 | 10.09 | 8.70 | 7.59 | 9.62 | 8.29 | 7.23 |
| I3-2 | 9.03 | 7.78 | 6.67 | 8.60 | 7.42 | 6.36 |
| I4-1 | 8.90 | 7.67 | 6.56 | 8.48 | 7.31 | 6.25 |
| I4-2 | 8.35 | 7.20 | 6.09 | 7.96 | 6.86 | 5.80 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| München | | | | | | |
| I1 | 11.90 | 10.26 | 9.14 | 11.34 | 9.78 | 8.72 |
| I2 | 11.61 | 10.00 | 8.89 | 11.06 | 9.54 | 8.48 |
| I3-1 | 11.22 | 9.67 | 8.56 | 10.69 | 9.22 | 8.16 |
| I3-2 | 9.90 | 8.53 | 7.42 | 9.43 | 8.13 | 7.07 |
| I4-1 | 9.38 | 8.09 | 6.98 | 8.94 | 7.71 | 6.65 |
| I4-2 | 8.80 | 7.59 | 6.48 | 8.39 | 7.23 | 6.17 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| Weser-Ems | | | | | | |
| I1 | 9.51 | 8.20 | 7.09 | 9.06 | 7.81 | 6.75 |
| I2 | 8.58 | 7.39 | 6.28 | 8.17 | 7.05 | 5.99 |
| I3-1 | 8.67 | 7.48 | 6.36 | 8.27 | 7.13 | 6.07 |
| I3-2 | 8.67 | 7.48 | 6.36 | 8.27 | 7.13 | 6.07 |
| I4-1 | 7.32 | 6.31 | 5.20 | 6.98 | 6.01 | 4.95 |
| I4-2 | 7.32 | 6.31 | 5.20 | 6.98 | 6.01 | 4.95 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| Dresden | | | | | | |
| I1 | 13.38 | 11.53 | 10.42 | 12.75 | 10.99 | 9.93 |
| I2 | 11.06 | 9.53 | 8.42 | 10.54 | 9.09 | 8.03 |
| I3-1 | 9.57 | 8.25 | 7.14 | 9.13 | 7.87 | 6.81 |
| I3-2 | 9.77 | 8.42 | 7.31 | 9.31 | 8.03 | 6.97 |
| I4-1 | 8.32 | 7.17 | 6.06 | 7.93 | 6.83 | 5.77 |
| I4-2 | 8.93 | 7.70 | 6.59 | 8.51 | 7.34 | 6.28 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| Berlin | | | | | | |
| I1 | 10.54 | 9.09 | 7.98 | 10.05 | 8.66 | 7.60 |
| I2 | 10.19 | 8.78 | 7.67 | 9.71 | 8.37 | 7.31 |
| I3-1 | 9.80 | 8.45 | 7.34 | 9.34 | 8.05 | 6.99 |
| I3-2 | : | : | : | : | : | : |
| I4-1 | 8.70 | 7.50 | 6.39 | 8.30 | 7.15 | 6.09 |
| I4-2 | : | : | : | : | : | : |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| SPANIEN - Madrid ⁽¹⁾ | | | | | | |
| I1 | 9.42 | 8.12 | 8.12 | 10.76 | 9.27 | 9.27 |
| I2 | 5.70 | 4.92 | 4.92 | 6.51 | 5.61 | 5.61 |
| I3-1 | 5.41 | 4.67 | 4.67 | 6.18 | 5.33 | 5.33 |
| I3-2 | 5.24 | 4.52 | 4.52 | 5.99 | 5.16 | 5.16 |
| I4-1 | 5.07 | 4.37 | 4.37 | 5.79 | 4.99 | 4.99 |
| I4-2 | 4.93 | 4.25 | 4.25 | 5.62 | 4.85 | 4.85 |
| I5 | 4.85 | 4.18 | 4.18 | 5.54 | 4.78 | 4.78 |
| FRANKREICH - Paris | | | | | | |
| I1 | 9.44 | 7.94 | 7.94 | 9.23 | 7.77 | 7.77 |
| I2 | 8.05 | 6.75 | 6.75 | 7.87 | 6.60 | 6.60 |
| I3-1 | 6.45 | 5.48 | 5.28 | 6.31 | 5.36 | 5.16 |
| I3-2 | 6.34 | 5.37 | 5.17 | 6.20 | 5.25 | 5.06 |
| I4-1 | 5.35 | 4.51 | 4.19 | 5.23 | 4.41 | 4.10 |
| I4-2 | 5.21 | 4.38 | 4.06 | 5.10 | 4.28 | 3.97 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |

⁽¹⁾ Güeltige Preise für die anderen Stellen.

Naturgaspreise für die Industrie

1. Juli 2003

(/GJ)

| | Euro | | | KKS | | |
|--|-----------------|----------------|--------------|-----------------|----------------|--------------|
| | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern |
| FRANKREICH - Lille | | | | | | |
| I1 | 9.44 | 7.94 | 7.94 | 9.23 | 7.77 | 7.77 |
| I2 | 8.05 | 6.75 | 6.75 | 7.87 | 6.60 | 6.60 |
| I3-1 | 6.45 | 5.48 | 5.28 | 6.31 | 5.36 | 5.16 |
| I3-2 | 6.34 | 5.37 | 5.17 | 6.20 | 5.25 | 5.06 |
| I4-1 | 5.33 | 4.49 | 4.17 | 5.21 | 4.39 | 4.08 |
| I4-2 | 5.18 | 4.36 | 4.04 | 5.07 | 4.26 | 3.95 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| Straßburg | | | | | | |
| I1 | 9.94 | 8.36 | 8.36 | 9.72 | 8.18 | 8.18 |
| I2 | 8.45 | 7.09 | 7.09 | 8.26 | 6.93 | 6.93 |
| I3-1 | 6.69 | 5.66 | 5.46 | 6.54 | 5.54 | 5.34 |
| I3-2 | 6.49 | 5.49 | 5.29 | 6.35 | 5.37 | 5.17 |
| I4-1 | : | : | : | : | : | : |
| I4-2 | : | : | : | : | : | : |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| Lyon | | | | | | |
| I1 | 9.44 | 7.94 | 7.94 | 9.23 | 7.77 | 7.77 |
| I2 | 8.05 | 6.75 | 6.75 | 7.87 | 6.60 | 6.60 |
| I3-1 | 6.34 | 5.38 | 5.19 | 6.20 | 5.26 | 5.08 |
| I3-2 | 6.24 | 5.28 | 5.09 | 6.10 | 5.16 | 4.98 |
| I4-1 | 5.17 | 4.36 | 4.04 | 5.06 | 4.26 | 3.95 |
| I4-2 | 5.27 | 4.46 | 4.14 | 5.15 | 4.36 | 4.05 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| Marseille | | | | | | |
| I1 | 9.44 | 7.94 | 7.94 | 9.23 | 7.77 | 7.77 |
| I2 | 8.05 | 6.75 | 6.75 | 7.87 | 6.60 | 6.60 |
| I3-1 | 6.45 | 5.48 | 5.28 | 6.31 | 5.36 | 5.16 |
| I3-2 | 6.34 | 5.37 | 5.17 | 6.20 | 5.25 | 5.06 |
| I4-1 | 5.34 | 4.50 | 4.18 | 5.22 | 4.40 | 4.09 |
| I4-2 | 5.20 | 4.37 | 4.05 | 5.09 | 4.27 | 3.96 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| Toulouse | | | | | | |
| I1 | 9.44 | 7.94 | 7.94 | 9.23 | 7.77 | 7.77 |
| I2 | 8.05 | 6.75 | 6.75 | 7.87 | 6.60 | 6.60 |
| I3-1 | 6.24 | 5.29 | 5.10 | 6.10 | 5.17 | 4.99 |
| I3-2 | 6.13 | 5.19 | 5.00 | 6.00 | 5.08 | 4.89 |
| I4-1 | 3.15 | 2.61 | 2.29 | 3.08 | 2.55 | 2.24 |
| I4-2 | 2.46 | 2.04 | 1.72 | 2.41 | 2.00 | 1.68 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| IRLAND - Dublin | | | | | | |
| I1 | 8.79 | 7.74 | 7.74 | 7.68 | 6.77 | 6.77 |
| I2 | 7.01 | 6.17 | 6.17 | 6.13 | 5.40 | 5.40 |
| I3-1 | 6.36 | 5.61 | 5.61 | 5.56 | 4.90 | 4.90 |
| I3-2 | 6.36 | 5.61 | 5.61 | 5.56 | 4.90 | 4.90 |
| I4-1 | 5.25 | 4.63 | 4.63 | 4.59 | 4.05 | 4.05 |
| I4-2 | 5.25 | 4.63 | 4.63 | 4.59 | 4.05 | 4.05 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| ITALIEN - Mailand⁽¹⁾ | | | | | | |
| I1 | : | : | : | : | : | : |
| I2 | : | : | : | : | : | : |
| I3-1 | 6.46 | 5.87 | 5.45 | 7.16 | 6.51 | 6.04 |
| I3-2 | 6.35 | 5.77 | 5.35 | 7.04 | 6.40 | 5.93 |
| I4-1 | 5.91 | 5.38 | 4.93 | 6.55 | 5.96 | 5.47 |
| I4-2 | 5.80 | 5.28 | 4.83 | 6.43 | 5.85 | 5.36 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| Turin⁽¹⁾ | | | | | | |
| I1 | : | : | : | : | : | : |
| I2 | : | : | : | : | : | : |
| I3-1 | 6.46 | 5.87 | 5.45 | 7.16 | 6.51 | 6.04 |
| I3-2 | 6.35 | 5.77 | 5.35 | 7.04 | 6.40 | 5.93 |
| I4-1 | 5.91 | 5.38 | 4.93 | 6.55 | 5.96 | 5.47 |
| I4-2 | 5.80 | 5.28 | 4.83 | 6.43 | 5.85 | 5.36 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |

⁽¹⁾ Bitte beachten Sie, dass für die Kategorien I3-1 an I4-2 nur nationale Durchschnittswerte angegeben werden können. Daher sind die Preise an allen Orten gleich.

Naturgaspreise für die Industrie

1. Juli 2003

(GJ)

| | Euro | | | KKS | | |
|--------------------------------------|-----------------|----------------|--------------|-----------------|----------------|--------------|
| | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern |
| ITALIEN - Genua⁽¹⁾ | | | | | | |
| I1 | 10.82 | 9.84 | 9.35 | 11.99 | 10.91 | 10.36 |
| I2 | 9.44 | 8.59 | 8.10 | 10.46 | 9.52 | 8.98 |
| I3-1 | 6.46 | 5.87 | 5.45 | 7.16 | 6.51 | 6.04 |
| I3-2 | 6.35 | 5.77 | 5.35 | 7.04 | 6.40 | 5.93 |
| I4-1 | 5.91 | 5.38 | 4.93 | 6.55 | 5.96 | 5.47 |
| I4-2 | 5.80 | 5.28 | 4.83 | 6.43 | 5.85 | 5.36 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| Rom⁽¹⁾ | | | | | | |
| I1 | : | : | : | : | : | : |
| I2 | : | : | : | : | : | : |
| I3-1 | 6.46 | 5.87 | 5.45 | 7.16 | 6.51 | 6.04 |
| I3-2 | 6.35 | 5.77 | 5.35 | 7.04 | 6.40 | 5.93 |
| I4-1 | 5.91 | 5.38 | 4.93 | 6.55 | 5.96 | 5.47 |
| I4-2 | 5.80 | 5.28 | 4.83 | 6.43 | 5.85 | 5.36 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| Neapel⁽¹⁾ | | | | | | |
| I1 | : | : | : | : | : | : |
| I2 | : | : | : | : | : | : |
| I3-1 | 6.46 | 5.87 | 5.45 | 7.16 | 6.51 | 6.04 |
| I3-2 | 6.35 | 5.77 | 5.35 | 7.04 | 6.40 | 5.93 |
| I4-1 | 5.91 | 5.38 | 4.93 | 6.55 | 5.96 | 5.47 |
| I4-2 | 5.80 | 5.28 | 4.83 | 6.43 | 5.85 | 5.36 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| LUXEMBURG - Luxemburg Stadt | | | | | | |
| I1 | 7.19 | 6.78 | 6.78 | 6.40 | 6.04 | 6.04 |
| I2 | 6.69 | 6.31 | 6.31 | 5.96 | 5.62 | 5.62 |
| I3-1 | 6.59 | 6.21 | 6.21 | 5.87 | 5.53 | 5.53 |
| I3-2 | 6.15 | 5.80 | 5.80 | 5.47 | 5.16 | 5.16 |
| I4-1 | 4.68 | 4.42 | 4.42 | 4.17 | 3.94 | 3.94 |
| I4-2 | 4.52 | 4.26 | 4.26 | 4.03 | 3.80 | 3.80 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| NIEDERLANDE - Rotterdam | | | | | | |
| I1 | : | : | : | : | : | : |
| I2 | : | : | : | : | : | : |
| I3-1 | : | : | : | : | : | : |
| I3-2 | : | : | : | : | : | : |
| I4-1 | : | : | : | : | : | : |
| I4-2 | : | : | : | : | : | : |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| ÖSTERREICH - Wien | | | | | | |
| I1 | 10.91 | 9.09 | 7.80 | 10.70 | 8.91 | 7.65 |
| I2 | 8.44 | 7.04 | 5.87 | 8.28 | 6.90 | 5.76 |
| I3-1 | 8.06 | 6.72 | 5.57 | 7.90 | 6.59 | 5.46 |
| I3-2 | 7.89 | 6.57 | 5.57 | 7.74 | 6.44 | 5.46 |
| I4-1 | : | : | : | : | : | : |
| I4-2 | : | : | : | : | : | : |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| PORTUGAL - National | | | | | | |
| I1 | 10.94 | 10.42 | 10.42 | 14.03 | 13.37 | 13.37 |
| I2 | 8.15 | 7.76 | 7.76 | 10.45 | 9.95 | 9.95 |
| I3-1 | 6.06 | 5.77 | 5.77 | 7.77 | 7.40 | 7.40 |
| I3-2 | 6.01 | 5.72 | 5.72 | 7.71 | 7.34 | 7.34 |
| I4-1 | 3.97 | 3.78 | 3.78 | 5.09 | 4.85 | 4.85 |
| I4-2 | 3.84 | 3.66 | 3.66 | 4.93 | 4.69 | 4.69 |
| I5 | : | : | : | : | : | : |
| FINNLAND - National | | | | | | |
| I1 | : | : | : | : | : | : |
| I2 | 10.45 | 8.57 | 8.09 | 9.51 | 7.80 | 7.37 |
| I3-1 | 8.39 | 6.88 | 6.40 | 7.64 | 6.26 | 5.83 |
| I3-2 | 6.47 | 5.31 | 4.83 | 5.89 | 4.83 | 4.40 |
| I4-1 | 6.21 | 5.09 | 4.61 | 5.65 | 4.63 | 4.20 |
| I4-2 | 5.59 | 4.58 | 4.10 | 5.09 | 4.17 | 3.73 |
| I5 | 4.68 | 3.83 | 3.36 | 4.26 | 3.49 | 3.06 |

⁽¹⁾ Bitte beachten Sie, dass für die Kategorien I3-1 an I4-2 nur nationale Durchschnittswerte angegeben werden können. Daher sind die Preise an allen Orten gleich.

Naturgaspreise für die Industrie

1. Juli 2003

((GJ))

| | National Währung | | | Euro | | | KKS | | |
|--|------------------|----------------|--------------|-----------------|----------------|--------------|-----------------|----------------|--------------|
| | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern |
| DÄNEMARK - National | DKK | | | | | | | | |
| I1 | 76.90 | 61.50 | 57.00 | 10.35 | 8.27 | 7.67 | 8.16 | 6.52 | 6.04 |
| I2 | 72.40 | 57.90 | 53.40 | 9.74 | 7.79 | 7.18 | 7.68 | 6.14 | 5.66 |
| I3-1 | 50.10 | 40.00 | 35.50 | 6.74 | 5.38 | 4.78 | 5.31 | 4.24 | 3.76 |
| I3-2 | 50.10 | 40.00 | 35.50 | 6.74 | 5.38 | 4.78 | 5.31 | 4.24 | 3.76 |
| I4-1 | 47.70 | 38.20 | 33.70 | 6.42 | 5.14 | 4.53 | 5.06 | 4.05 | 3.57 |
| I4-2 | 47.70 | 38.20 | 33.70 | 6.42 | 5.14 | 4.53 | 5.06 | 4.05 | 3.57 |
| I5 | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| SCHWEDEN - National | SEK | | | | | | | | |
| I1 | 97.40 | 78.00 | 68.10 | 10.60 | 8.49 | 7.41 | 8.89 | 7.12 | 6.21 |
| I2 | 85.10 | 68.10 | 58.30 | 9.26 | 7.41 | 6.35 | 7.76 | 6.21 | 5.32 |
| I3-1 | 81.80 | 65.50 | 55.60 | 8.91 | 7.13 | 6.05 | 7.46 | 5.98 | 5.07 |
| I3-2 | 81.80 | 65.50 | 55.60 | 8.91 | 7.13 | 6.05 | 7.46 | 5.98 | 5.07 |
| I4-1 | 66.30 | 53.00 | 42.80 | 7.22 | 5.77 | 4.66 | 6.05 | 4.84 | 3.90 |
| I4-2 | 66.30 | 53.00 | 42.80 | 7.22 | 5.77 | 4.66 | 6.05 | 4.84 | 3.90 |
| I5 | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| VEREINIGTES KÖNIGREICH - National⁽¹⁾ | GBP | | | | | | | | |
| I1 | 4.37 | 3.72 | 3.50 | 6.24 | 5.31 | 5.00 | 6.06 | 5.16 | 4.86 |
| I2 | 3.61 | 3.07 | 2.87 | 5.15 | 4.38 | 4.09 | 5.00 | 4.26 | 3.98 |
| I3-1 | 3.29 | 2.80 | 2.60 | 4.70 | 4.00 | 3.71 | 4.57 | 3.89 | 3.61 |
| I3-2 | 2.93 | 2.50 | 2.41 | 4.19 | 3.56 | 3.43 | 4.07 | 3.46 | 3.34 |
| I4-1 | 2.25 | 1.91 | 1.85 | 3.21 | 2.73 | 2.64 | 3.12 | 2.65 | 2.57 |
| I4-2 | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| I5 | 2.14 | 1.82 | 1.78 | 3.06 | 2.60 | 2.54 | 2.97 | 2.53 | 2.47 |
| London | | | | | | | | | |
| I1 | 4.22 | 3.59 | 3.35 | 6.02 | 5.13 | 4.78 | 5.85 | 4.98 | 4.64 |
| I2 | 3.65 | 3.10 | 2.90 | 5.21 | 4.43 | 4.14 | 5.06 | 4.31 | 4.02 |
| I3-1 | 3.09 | 2.63 | 2.50 | 4.41 | 3.75 | 3.57 | 4.28 | 3.64 | 3.47 |
| I3-2 | 2.92 | 2.48 | 2.40 | 4.16 | 3.54 | 3.43 | 4.04 | 3.44 | 3.33 |
| I4-1 | 2.44 | 2.07 | 2.00 | 3.48 | 2.96 | 2.86 | 3.38 | 2.87 | 2.77 |
| I4-2 | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| I5 | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Leeds | | | | | | | | | |
| I1 | 4.81 | 4.10 | 3.88 | 6.87 | 5.85 | 5.54 | 6.68 | 5.68 | 5.38 |
| I2 | 4.13 | 3.51 | 3.30 | 5.89 | 5.01 | 4.71 | 5.72 | 4.87 | 4.58 |
| I3-1 | 3.48 | 2.96 | 2.81 | 4.97 | 4.23 | 4.01 | 4.82 | 4.11 | 3.90 |
| I3-2 | 3.27 | 2.78 | 2.70 | 4.66 | 3.97 | 3.85 | 4.53 | 3.86 | 3.75 |
| I4-1 | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| I4-2 | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| I5 | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Birmingham | | | | | | | | | |
| I1 | 4.76 | 4.05 | 3.83 | 6.80 | 5.79 | 5.46 | 6.61 | 5.62 | 5.31 |
| I2 | 4.07 | 3.46 | 3.30 | 5.81 | 4.95 | 4.71 | 5.65 | 4.81 | 4.58 |
| I3-1 | 3.42 | 2.91 | 2.76 | 4.88 | 4.15 | 3.93 | 4.74 | 4.03 | 3.82 |
| I3-2 | 2.80 | 2.38 | 2.30 | 3.99 | 3.40 | 3.28 | 3.88 | 3.30 | 3.19 |
| I4-1 | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| I4-2 | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| I5 | : | : | : | : | : | : | : | : | : |

⁽¹⁾ Daten, die zusätzlich zur offiziellen Bestimmung von Preisen für spezifische Standorte im Land veröffentlicht werden.

➤ WISSENSWERTES ZUR METHODIK

Die Preise für die verschiedenen Verbrauchertypen sind in der Landeswährung, in KKS (Kaufkraftstandard: geschätzter jährlicher Wert) und in Euro (Mittelwert des Monats Juli 2003) für die Länder, die nicht der Eurozone angehören, angegeben.

Umrechnungstabelle in KKS und Euro

| 1 KKS = | | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|
| BE (EUR) 0,99 | ES (EUR) 0,88 | LU (EUR) 1,12 | FI (EUR) 1,10 |
| DK (DKK) 9,43 | FR (EUR) 1,02 | NL (EUR) 1,04 | SE (SEK) 10,96 |
| DE (EUR) 1,05 | IE (EUR) 1,14 | AT (EUR) 1,02 | UK (GBP) 0,72 |
| EL (EUR) 0,84 | IT (EUR) 0,90 | PT (EUR) 0,78 | |
| 1 Euro = | | | |
| DK (DKK) 7,43 | SE (SEK) 9,19 | UK (GBP) 0,70 | |

NOTE: ":" bedeutet nicht verfügbare oder vertrauliche Daten

Weitere Informationsquellen:

➤ Datenbanken

NewCronos, Thema 8, Bereich: sirene

Wenn Sie weitere Auskünfte wünschen oder an unseren Veröffentlichungen, Datenbanken oder Auszügen daraus interessiert sind, wenden Sie sich bitte an einen unserer **Data Shops**:

| DANMARK | DEUTSCHLAND | ESPAÑA | FRANCE | ITALIA – Roma |
|--|--|--|--|---|
| DANMARKS STATISTIK Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejrøgade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: bib@dst.dk URL: http://www.dst.dk/bibliotek | Statistisches Bundesamt Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 Berlin Tel. (49) 1888-644 94 27/28 (49) 611 75 94 27 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: datashop@destatis.de URL: http://www.eu-datashop.de/ | INE Eurostat Data Shop Paseo de la Castellana, 183 Despacho 011B Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34) 915 839 167/ 915 839 500 Fax (34) 915 830 357 E-mail: datashop.eurostat@ine.es URL: http://www.ine.es/produser/datashop/index.html Member of the MIDAS Net | INSEE Info Service Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33) 1 53 17 88 44 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr Member of the MIDAS Net | ISTAT Centro di informazione statistica Sede di Roma Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 Roma Tel. (39) 06 46 73 32 28 Fax (39) 06 46 73 31 01/ 07 E-mail: datashop@istat.it URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html Member of the MIDAS Net |
| ITALIA – Milano | NEREDLAND | PORTUGAL | SUOMI/FINLAND | SVERIGE |
| ISTAT Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: mileuro@tin.it URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html Member of the MIDAS Net | Centraal Bureau voor de Statistiek Eurostat Data Shop - Voorburg Postbus 4000 NL-2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31) 70 337 49 00 Fax (31) 70 337 59 84 E-mail: datashop@cbs.nl URL: www.cbs.nl/eurodatashop | Eurostat Data Shop Lisboa INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: data.shop@ine.pt | Statistics Finland Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokirjasto PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajatu 13 B, 2.Kerros, Helsinki P. (358) 9 17 34 22 21 F. (358) 9 17 34 22 79 Sähköposti: datashop@stat.fi URL: http://www.tilastokeskus.fi/tk/ikk/datashop/ | Statistics Sweden Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46) 8 50 69 48 01 Fax (46) 8 50 69 48 99 E-post: infoservice@scb.se URL: http://www.scb.se/templates/Standard_22884.asp |
| UNITED KINGDOM | NORGE | SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA | UNITED STATES OF AMERICA | |
| Eurostat Data Shop Office for National Statistics Room 1.015 Cardiff Road Newport South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44) 1633 81 33 69 Fax (44) 1633 81 33 33 E-mail: eurostat.datashop@ons.gov.uk | Statistics Norway Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42 / 43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: Datashop@ssb.no URL: http://www.ssb.no/bibliotek/datashop/ | Statistisches Amt des Kantons Zürich Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41) 1 225 12 12 Fax (41) 1 225 12 99 E-mail: datashop@statistik.zh.ch URL: http://www.statistik.zh.ch | Harver Analytics Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1) 212 986 93 00 Fax (1) 212 986 69 81 E-mail: eurodata@haver.com URL: http://www.haver.com/ | |

Media Support Eurostat (nur für Journalisten):
 Bech Gebäude Büro A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tel. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int

Auskünfte zur Methodik:

Luis de la Fuente Layos, Eurostat / D4, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 35583, Fax (352) 4301 32839,

E-mail: Luis.De-La-Fuente-Layos@cec.eu.int

ORIGINAL: Englisch

Unsere Internet-Adresse: www.europa.eu.int/comm/eurostat/ Dort finden Sie weitere Informationen.

Ein Verzeichnis unserer Verkaufsstellen in der ganzen Welt erhalten Sie beim **Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften**

2 rue Mercier – L-2985 Luxembourg
 Tel. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709
 URL: <http://publications.eu.int>
 E-mail: info-info-opocec@cec.eu.int

BELGIQUE/BELGIË – DANMARK – DEUTSCHLAND – GREECE/ELLADA – ESPAÑA – FRANCE – IRELAND – ITALIA – LUXEMBOURG – NEDERLAND – ÖSTERREICH
 PORTUGAL – SUOMI/FINLAND – SVERIGE – UNITED KINGDOM – ISLAND – NORGE – SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA – BALGARJA – CESKÁ REPUBLIKA – CYPRUS
 EESTI – HRVATSKA – MAGYARORSZÁG – MALTA – POLSKA – ROMÂNIA – RUSSIA – SLOVAKIA – SLOVENIA – TÜRKIYE – AUSTRALIA – CANADA – EGYPT – INDIA
 ISRAËL – JAPAN – MALAYSIA – PHILIPPINES – SOUTH KOREA – THAILAND – UNITED STATES OF AMERICA

Bestellschein

Ich möchte „Statistik kurz gefasst“ abonnieren (vom 1.1.2003 bis 31.12.2003):
 (Anschriften der Data Shops und Verkaufsstellen siehe oben)

Alle 9 Themenkreise (etwa 200 Ausgaben)

- Papier: 240 EUR
 Gewünschte Sprache: DE EN FR

Statistik kurz gefasst kann von der Eurostat Web-Seite kostenlos als pdf-Datei heruntergeladen werden. Sie müssen sich lediglich dort eintragen.
 Für andere Lösungen wenden Sie sich bitte an Ihren Data Shop.

- Bitte schicken Sie mir ein Gratisexemplar des „Eurostat Minikatalogs“ (er enthält eine Auswahl der Produkte und Dienste von Eurostat)
 Gewünschte Sprache: DE EN FR
- Ich möchte das Gratisabonnement von „Statistische Referenzen“ (Kurzinformationen zu den Produkten und Diensten von Eurostat)
 Gewünschte Sprache: DE EN FR

- Herr Frau
 (bitte in Großbuchstaben)

Name: _____ Vorname: _____

Firma: _____ Abteilung: _____

Funktion: _____

Adresse: _____

PLZ: _____ Stadt: _____

Land: _____

Tel.: _____ Fax: _____

E-mail: _____

Zahlung nach Erhalt der Rechnung vorzugsweise:

- durch Banküberweisung
 Visa Eurocard

Karten-Nr.: _____ gültig bis: ____/____/____

Ihre MwSt.-Nr. f.d. innergemeinschaftlichen Handel:

Fehlt diese Angabe, wird die MwSt. berechnet. Eine Rückerstattung ist nicht möglich.